
**Systèmes de canalisations en plastique
pour l'évacuation des eaux-vannes et des
eaux usées (à basse et à haute
température) à l'intérieur des
bâtiments — Poly(chlorure de vinyle)
chloré (PVC-C)**

iTeh STANDARD PREVIEW

*Plastics piping systems for soil and waste discharge (low and high
temperature) inside buildings — Chlorinated poly(vinyl chloride)
(PVC-C)*

[ISO 7675:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>



PDF – Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 7675:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>

© ISO 2003

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax. + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Publié en Suisse

Sommaire

Page

Avant-propos	iv
Introduction	v
1 Domaine d'application	1
2 Références normatives	1
3 Symboles et abréviations	2
4 Matière	3
5 Caractéristiques générales	4
6 Caractéristiques géométriques	4
7 Caractéristiques mécaniques des tubes	21
8 Caractéristiques physiques	23
9 Exigences de performances	25
10 Bague d'étanchéité	26
11 Colles	26
12 Marquage	26
13 Installation des systèmes de canalisations	27
Annexe A (informative) Caractéristiques générales des tubes et des raccords en PVC-C	28
Bibliographie	29

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 7675 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 138, *Tubes, raccords et robinetterie en matières plastiques pour le transport des fluides*, sous-comité SC 1 *Tubes et raccords en matières plastiques pour évacuation et assainissement (y compris le drainage des sols)*.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition (ISO 7675:1991), dont elle constitue une révision technique.

ISO 7675:2003
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>

Introduction

Les tubes et les raccords conformes à la présente Norme internationale satisfont également aux exigences de l'EN 1566-1 qui s'appliquent aux tubes et raccords qui, selon l'EN 1566-1, sont destinés à être utilisés à l'intérieur des bâtiments uniquement (zone d'application «B», voir l'EN 1566-1).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 7675:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 7675:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f11034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>

Systèmes de canalisations en plastique pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur des bâtiments — Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C)

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale spécifie les exigences pour les tubes, les raccords et le système fabriqués à partir de poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C), destinés à être utilisés pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur des bâtiments. Elle ne couvre pas les systèmes de canalisations enterrés.

Elle spécifie également les paramètres d'essai pour les méthodes d'essai référencées dans la présente Norme internationale.

La présente Norme internationale s'applique aux tubes et aux raccords en PVC-C, à leurs assemblages destinés à être utilisés pour les usages suivants:

- a) canalisations pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées pour le transport des eaux usées domestiques (à basse et à haute température);
- b) canalisations de ventilation associées à celles de a);
- c) canalisations pour les eaux pluviales à l'intérieur de la structure du bâtiment.

La présente Norme internationale s'applique aux tubes et aux raccords prévus pour être assemblés, au moyen de bagues d'étanchéité en élastomère, par collage ou par des emboîtures à double usage intégrées, c'est-à-dire pour des assemblages à bagues d'étanchéité et/ou des assemblages à coller.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 265-1, *Tubes et raccords en matières plastiques — Raccords pour canalisations d'évacuations domestiques et industrielles — Dimensions de base: Série métrique — Partie 1: Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U)*

ISO 3126:—¹⁾, *Systèmes de canalisations plastiques — Composants plastiques — Détermination des dimensions*

ISO 8361-1, *Tubes et raccords en matières thermoplastiques — Absorption d'eau — Partie 1: Méthode générale d'essai*

1) À publier. (Révision de l'ISO 3126:1974)

EN 681-1, *Garnitures d'étanchéité en caoutchouc — Spécification des matériaux pour garnitures d'étanchéité pour joints de canalisations utilisées dans le domaine de l'eau et de l'évacuation — Partie 1: Caoutchouc vulcanisé*

EN 681-2, *Garnitures d'étanchéité en caoutchouc — Spécification des matériaux pour garnitures d'étanchéité utilisées dans le domaine de l'eau et du drainage — Partie 2: Élastomères thermoplastiques*

EN 727, *Systèmes de canalisations et de gaines plastiques — Tubes et raccords thermoplastiques — Détermination de la température de ramollissement Vicat (VST)*

EN 743, *Systèmes de canalisations et de gaines plastiques — Tubes thermoplastiques — Détermination du retrait longitudinal à chaud*

EN 744, *Systèmes de canalisations et de gaines en plastiques — Tubes thermoplastiques — Méthode d'essai de résistance aux chocs externes par la méthode du cadran*

EN 763, *Systèmes de canalisations et de gaines en plastiques — Raccords thermoplastiques moulés par injection — Méthode d'essai pour estimer visuellement les effets du chauffage*

EN 1053, *Systèmes de canalisations en plastiques — Systèmes de canalisations thermoplastiques pour applications sans pression — Méthode d'essai de l'étanchéité à l'eau*

EN 1054, *Systèmes de canalisations en plastiques — Systèmes de canalisations thermoplastiques pour évacuation des eaux-vannes et des eaux usées — Méthode d'essai de l'étanchéité à l'air des jonctions*

EN 1055:1996, *Systèmes de canalisations en plastiques — Systèmes de canalisations thermoplastiques pour évacuation des eaux-vannes et des eaux usées à l'intérieur des bâtiments — Méthode d'essai de résistance à des cycles à température élevée*

EN 1411, *Systèmes de canalisations et de gaines en plastiques — Tubes thermoplastiques — Détermination de la résistance aux chocs externes par la méthode en escalier*

3 Symboles et abréviations

3.1 Symboles

A	longueur de chambre
B	longueur de guidage
C	profondeur de la zone d'étanchéité
d_e	diamètre extérieur (en un point quelconque)
d_{em}	diamètre extérieur moyen
d_n	diamètre extérieur nominal
d_s	diamètre intérieur de l'emboîture
d_{sm}	diamètre intérieur moyen de l'emboîture
DN	dimension nominale
DN/OD	dimension nominale liée au diamètre extérieur

e	épaisseur de paroi (en un point quelconque)
e_m	épaisseur moyenne de paroi
e_2	épaisseur de paroi de l'emboîture à coller
e_3	épaisseur de paroi de la gorge
L_1	longueur du bout mâle
L_2	longueur de l'emboîture
l	longueur effective d'un tube
N	profondeur réelle d'emboîtement
R	rayon de courbure des raccords
z	cote de conception (cote z) d'un raccord
α	angle nominal d'un raccord

3.2 Abréviations

PVC-C	Poly(chlorure de vinyle) chloré
TIR	Taux réel de rupture (true impact rate)

iTech STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 7675:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003)

4 Matière

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>

4.1 Composition (mélange) de PVC-C

La composition pour les tubes et les raccords doit être constituée de PVC-C, auquel on peut ajouter jusqu'à 50 % de PVC-U et les additifs nécessaires pour faciliter la production de composants conformes aux exigences de la présente Norme internationale.

Dans le but de se conformer aux exigences des réglementations nationales en matière d'incendie, d'autres additifs peuvent être utilisés.

Les raccords façonnés ou les parties de raccords façonnés doivent être fabriqués à partir de tubes et/ou de pièces moulées conformes à la présente Norme internationale, sauf en ce qui concerne les exigences pour l'épaisseur de paroi des raccords façonnés et/ou des pièces moulées en PVC-C qui sont conformes à la matière et aux caractéristiques mécaniques et physiques exigées dans la présente Norme internationale.

4.2 Matière rebroyée et régénérée

En plus de la matière vierge, l'utilisation de matière rebroyée provenant de la fabrication et des essais de produits conformes aux exigences de la présente Norme internationale est autorisée. On ne doit pas utiliser de matière rebroyée à l'extérieur ni de matière régénérée.

NOTE Les définitions des matières sont données dans l'EN 1566-1.

4.3 Moyens de retenue des bagues d'étanchéité

Les bagues d'étanchéité peuvent être retenues par des éléments en polymères autres que du PVC-C, dans la mesure où l'assemblage est conforme aux exigences données dans l'Article 9.

4.4 Comportement au feu

La présente Norme internationale ne stipule aucune exigence spécifique en ce qui concerne le comportement au feu. L'attention est attirée sur la nécessité de se conformer à la réglementation nationale en vigueur en la matière.

5 Caractéristiques générales

5.1 Aspect

En cas d'examen sans grossissement, les exigences suivantes s'appliquent:

- les surfaces internes et externes des tubes et des raccords doivent être lisses, propres, et exemptes de rayure, boursouffure, impuretés et toutes autres imperfections de surface qui pourraient empêcher les tubes et les raccords de satisfaire à la présente Norme internationale;
- chaque extrémité des tubes ou des raccords doit être coupée proprement, le cas échéant, et perpendiculairement à son axe.

5.2 Couleur

Les tubes et les raccords doivent être colorés dans la masse.

La couleur recommandée pour les tubes et les raccords est le gris ou le noir.

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

6 Caractéristiques géométriques

[ISO 7675:2003](#)

6.1 Généralités

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>

Toutes les dimensions doivent être mesurées conformément à l'ISO 3126.

Les figures données dans la présente Norme internationale sont uniquement des croquis schématiques pour indiquer les dimensions appropriées. Elles ne représentent pas nécessairement des composants fabriqués. Les dimensions indiquées doivent être respectées.

6.2 Dimensions des tubes

6.2.1 Diamètre extérieur

Le diamètre extérieur moyen, d_{em} , doit être conforme au Tableau 1 ou au Tableau 2, selon le cas.

Tableau 1 — Diamètres extérieurs moyens
(série métrique)

Dimensions en millimètres

Dimension nominale DN/OD	Diamètre extérieur nominal d_n	Diamètre extérieur moyen	
		min.	max.
32	32	32,0	32,3
40	40	40,0	40,3
50	50	50,0	50,3
63	63	63,0	63,3
75	75	75,0	75,4
80	80	80,0	80,4
90	90	90,0	90,4
100	100	100,0	100,4
110	110	110,0	110,4
125	125	125,0	125,4
160	160	160,0	160,5

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.itech.ai)

ISO 7675:2003

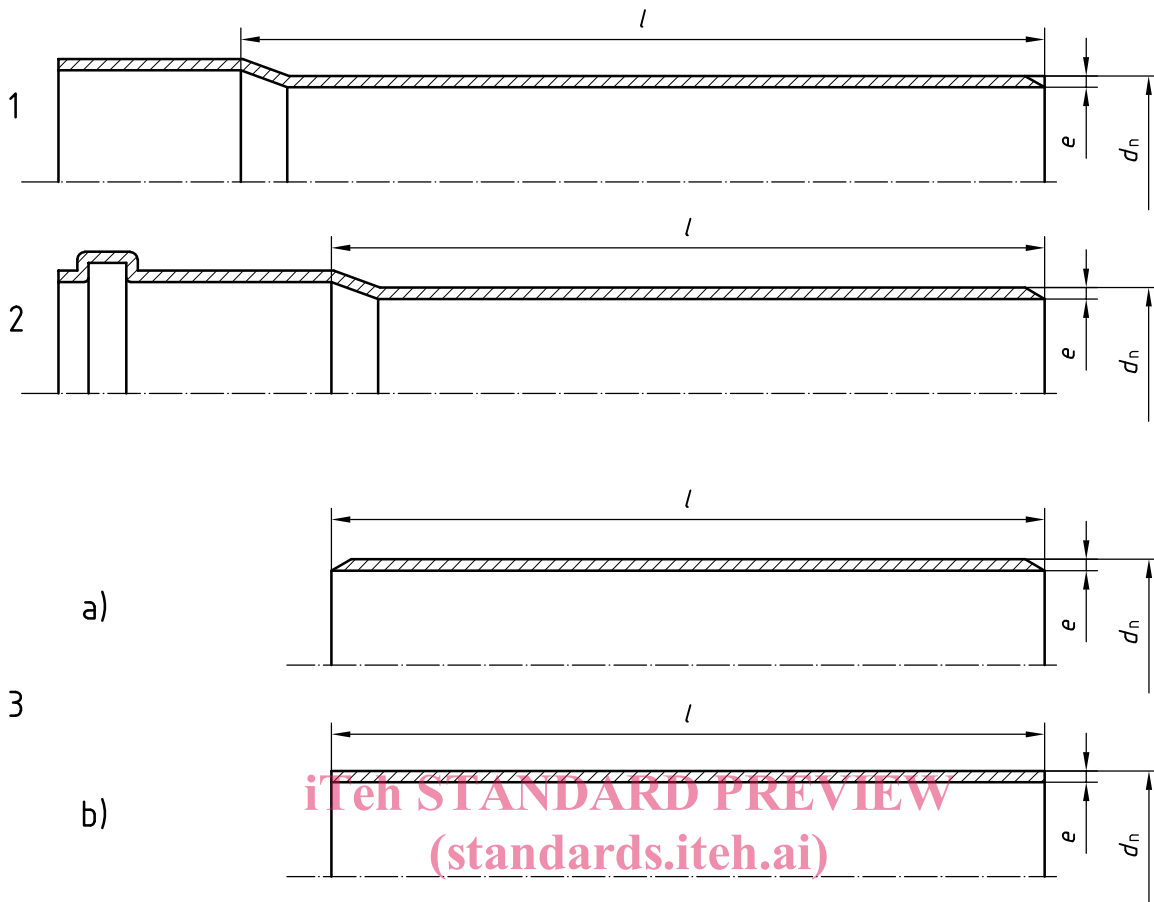
Tableau 2 — Diamètres extérieurs moyens
(série basée sur des dimensions en inches)

Dimensions en millimètres

Dimension nominale DN/OD	Diamètre extérieur nominal d_n	Diamètre extérieur moyen	
		min.	max.
36	36	36,1	36,5
43	43	42,7	43,1
55	55	55,7	56,1

6.2.2 Longueur effective des tubes

La longueur effective (longueur utile) d'un tube, l , doit être au moins égale à celle spécifiée par le fabricant, lorsqu'elle est mesurée comme indiqué à la Figure 1. Pour les tubes avec emboîtures, la longueur effective est considérée comme étant la distance entre les extrémités moins la longueur de l'emboîture. Pour des raisons pratiques, cette longueur est mesurée à l'extérieur de l'emboîture.



ISO 7675:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fl1034bf-9e14-4a74-85ad-992c9260d628/iso-7675-2003>

Légende

- 1 tube à une emboîture
- 2 tube avec bague d'étanchéité
- 3 tube à extrémités lisses
 - a) avec chanfrein
 - b) sans chanfrein

Figure 1 — Longueur effective des tubes

6.2.3 Chanfrein

Si un chanfrein est réalisé, l'angle du chanfrein doit être compris entre 15° et 45° par rapport à l'axe du tube (voir Figure 3). Lorsque des tubes sans chanfrein sont utilisés, les extrémités du tube doivent être ébarbées.

L'épaisseur de paroi restante à l'extrémité du tube doit être au moins égale à 1/3 de e_{min} .

6.2.4 Épaisseurs de paroi

L'épaisseur de paroi, e , doit être conforme au Tableau 3 ou au Tableau 4, selon le cas; néanmoins, pour la série métrique, une épaisseur maximale, en un point quelconque, de $1,25e_{min}$ est autorisée, dans la mesure où la valeur de l'épaisseur moyenne de paroi, e_m , est inférieure ou égale à l'épaisseur spécifiée, $e_{m, max}$.